

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.n.: FR04588504161



Schaeffler France S.A.S 93 route de Biltche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
Supplier No.
91000197

VAT reg.n.:
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto assegnato/
Not Free

7 Consegna / Delivery

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto/
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Inco terms

FCA HAGENAU

3 Consegna n./
Delivery Note No.

36397115

4 Data spedizione/
Shipping Date

02.03.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550004094101

10 Vostro riferimento/
Your Reference

416

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

AMDIRF-P08L

M. Francois Sirufo

13 Tel.

+33 (3) 90552575

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

217725

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

364,2 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

255,6 KG

21 Imballaggio/
Packing

1 x TBA-520892, 32 x TBA-501643, 4 x TBA-501644, 1 x 1208

22 Specifica di
destinazione/
Receiving Location

20743623

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

2500195100

L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator

192 PZ

36397115/10

Assy#W

Attuatore frizione

230600883-0000-10

192 PZ

1 COLLO.

OK PDS

267246380

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004094101

Lotto / Batch
0033364479

Quantità / Quantity
192 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Francia

23 575

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	267246380	255,6 KG	364,2 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo	230600883-0000-10	Quantità: 192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
32	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
4	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644
1	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Pagina 1/2

Schaeffler France SAS

93, route de Biltche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax : +33 (0)3 88 63 40 41,
Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2932Z,
Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 4024 7100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPGST

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

36397115

4 Data spedizione/
Shipping Date

02.03.2019

1 Absender (Name, Address, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		Lieferanten-Nr. Supplier No. 91000197		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 84153102		CMR							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg											
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country Frankreich Datum/Date 04.03.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers											
5 Beigefügte Dokumente Documents attached													
6 Kennzeichen und Nrn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)	
20743623		1		TBA-520892				87089390		364,20		0,940	
20743625		5		TBA-520892						1803,00		4,700	
20744542		8		TBA-520892						2913,60		7,520	
20744834		4		TBA-520892						1387,20		3,760	
Summe:		18 Colli								6468,00		16,920	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWSICE-LLWAB i.A. Francine Schwartz TEL: FAX:		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee					
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGENAU		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE+NAGEL s.r.l.		21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX am at 04.03.2019		22 Gut empfangen / Goods received am at 07 MAR 2019					
22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distances von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No.		29 National National					
25 Angaben zur Ermittlung der													